



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
1.4.0. - Ufficio Servizi Demografici 1.4.0. - Amt für demographische Dienste	77	11/01/2024

OGGETTO/BETREFF:

IMPEGNO DI SPESA PER I MATRIMONI/UNIONI CIVILI CELEBRATI PRESSO CASTEL MARECCIO
- ANNO 2024 - IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 3.073,77.- (IVA 22 %
ESCLUSA) - CIG NON DOVUTO

ZWECKBINDUNG DER AUSGABE FÜR DIE IM SCHLOSS MARETSCH ABGEHALTENEN
STANDESAMTLICHEN TRAUUNGEN/ LEBENSPARTNERSCHAFTEN - JAHR 2024 - GESCHÄTZTER
GESAMTBETRAG BETRÄGT 3.073,77.- EURO (OHNE 22 % MWST.) - CIG-CODE NICHT
NOTWENDIG

Richiamata la deliberazione della Giunta comunale n. 1 del 2.01.2018 che ha stabilito che le sale ed il giardino di Castel Mareccio, sito a Bolzano in via Claudia de Medici 12, saranno adibite a „Casa comunale“ per celebrare i matrimoni e le unioni civili;

vista la deliberazione della Giunta comunale n. 184 del 16.04.2018 che approva un nuovo Disciplinare e le tariffe per la celebrazione dei matrimoni e delle unioni civili presso Castel Mareccio;

dato atto che gli accordi sopra citati, prevedono che gli importi versati dalle coppie in base al tariffario, approvato con il richiamato atto deliberativo, sono comprensivi della quota parte di Euro 250,00.- (IVA 22% compresa), che il Comune dovrà successivamente versare alla Fondazione Castelli, quando la celebrazione avvenga presso Castel Mareccio;

considerato che 14 coppie hanno già prenotato gli spazi di Castel Mareccio per la celebrazione di matrimoni/unioni civili, si ritiene necessario impegnare l'importo presunto di Euro 3.073,77.- (IVA 22% esclusa) pari a 15 utilizzi del Castello nell'anno 2024, da corrispondere alla Fondazione Castelli dietro emissione di regolare fattura elettronica.

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

Gestützt auf den Stadtratbeschluss Nr. 1 vom 2.01.2018, in dem festgelegt wurde, die Säle und den Garten von Schloss Maretsch, das sich in Bozen, in der Claudia-de-Medici-Straße Nr. 12 befindet, als „Standesamt“ zur Abhaltung von standesamtlichen Trauungen und Gründung von Lebenspartnerschaften bestimmt werden sollen.

In der Erwägung, dass mit Stadtratbeschluss Nr. 184 vom 16.04.2018 eine neue Ordnung genehmigt wurde, die auch die Gebühren für die im Schloss Maretsch abgehaltenen standesamtlichen Trauungen und Gründung von Lebenspartnerschaften festlegt.

Diese Vereinbarungen bestimmen sowohl die wirtschaftlichen als auch die organisatorischen Aspekte der genannten Zeremonien. Die Gebühren für die Abhaltung derselben sind mit genanntem Beschluss begutachtet worden und beinhalten auch den an die Stiftung Bozner Schlösser zugewiesenen Anteil von 250,00.- Euro (inkl. 22% MwSt.), sofern die Zeremonien im Schloss Maretsch abgehalten werden. Die zukünftigen Ehe- bzw. Lebenspartner überweisen der Gemeinde Bozen die entsprechenden Gebühren, welche dann den entsprechenden Teil des Betrages an die Stiftung entrichtet.

Angesichts der Tatsache, dass bereits 14 Brautpaare die Räume im Schloss Maretsch für die Feier von standesamtlichen Trauungen und Gründung von Lebenspartnerschaften gebucht haben, wird es als angemessen erachtet den voraussichtlichen Betrag von 3.073,77.- Euro (ohne 22% MwSt.) zu verbuchen, was 15 Nutzungen des Schlosses im Laufes des Jahrs 2024 entspricht. Dieser Betrag wird anschließend gegen Vorlage einer rechtmäßigen elektronischen Rechnung an die Stiftung Bozner-Schlösser überwiesen.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird;

<p>vista la deliberazione della Giunta comunale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stata approvata il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.</p>
<p>vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 86 del 21.12.2023 di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.</p>
<p>visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 e ss.mm. "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>visto l'art. 105 „dirigenti“, approvato nel testo vigente con deliberazione consiliare n. 44 d.d. 24.08.2022 che individua gli atti delegati e devoluti ai dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 44 vom 24.08.2022 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410 d.d. 15.06.2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden.</p>
<p>vista la determinazione dirigenziale n. 1551 del 21.04.2020 del Direttore della Ripartizione Affari generali e personale, tramite cui è delegata al Direttore dell'Ufficio Servizi demografici la gestione dei centri di costo di competenza, comprensiva di tempi, obiettivi e responsabilità, compatibilmente con il ruolo ricoperto;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung Allgemeine Angelegenheiten Nr. 1551 vom 21.04.2020, kraft welcher die Zuständigkeit für die Verwaltung der in ihren Geschäftsbereich fallenden Kostenstellen einschließlich aller Fristen, Ziele und Verantwortlichkeiten übertragen, soweit mit der ausgeübten Funktion vereinbar.</p>
<p>visto il vigente "<i>Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano</i>", approvato nel testo vigente con deliberazione</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die geltende „<i>Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen</i>“, die mit</p>

del Consiglio comunale n. 38 d.d. 30.06.2020 e ss.mm.;

visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato nel testo vigente con deliberazione del Consiglio comunale n. 40 d.d. 27.06.2019;

accertata nei termini sopraesposti la regolarità tecnico-amministrativa del presente provvedimento;

Il Direttore dell'Ufficio Servizi demografici

determina:

per i motivi espressi in premessa:

- di approvare la spesa derivante di Euro 3.750,00.- corrispondente all'importo presunto da corrispondere alla Fondazione Castelli per matrimoni/unioni civili da celebrarsi nel corso del 2024 presso Castel Mareccio;

- di impegnare, la somma di Euro 3.750,00.- (IVA 22% compresa);
- di imputare la spesa complessiva di Euro 3.750,00.- (IVA 22% compresa) come da allegato contabile;

- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267 d.d. 18.08.2000 e ss.mm. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118 d.d. 23.06.2011 e ss.mm., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili;

da atto

di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. 18.08.2000, n. 267 e ss.mm., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 30.06.2020 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 40 vom 27.06.2019, i.g.F. genehmigt wurde.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit;

Dies vorausgeschickt

verfügt

der Direktor des Amtes für demographische Dienste

aus den genannten Gründen:

- die sich daraus ergebenden Ausgabe in Höhe von 3.750,00 Euro zu genehmigen, die dem voraussichtlichen Betrag entspricht, der an die Stiftung Bozner-Schlösser für Trauungen bzw. Gründung von Lebenspartnerschaften, die im Laufe des Jahres 2024 im Schloss Maretsch geschlossen werden, zu zahlen ist;
einen Gesamtbetrag von 3.750,00 Euro (inkl. 22% MwSt.) zu verbuchen;
Die Gesamtausgabe von 3.750,00.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird gemäß buchhalterischer Anlage verbucht.

Im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267 vom 18.08.2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118 vom 23.06.2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind.

Zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. vom 18.08.2000, Nr. 267 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen

vereinbar ist.

dispone
che il presente provvedimento venga
pubblicato sul sito di questa Amministrazione
nella sezione "Amministrazione trasparente",
ai fini della generale conoscenza.

zu veranlassen
dass, die die gegenständliche Maßnahme auf
der Webseite dieser Verwaltung unter
„Transparente Verwaltung“ zum Zweck der
allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht
wird.

dà atto
che avverso il presente provvedimento entro
30 giorni può essere presentato ricorso al
Tribunale Regionale di Giustizia
Amministrativa - Sezione Autonoma di
Bolzano.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann
innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen
Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion
Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	250	01071.03.020700001	Utilizzo di beni di terzi	3.750,00

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
BUONFRATE MANUELA / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

4672a66ae786183789c5d165263747b5480a3e08ee4320b7173e697cfca81e12 - 12259813 - det_testo_proposta_10-01-2024_15-47-08.doc
a21f809484c21a6c848475ab5aa473c21731f48abee3e649b774585b7fdc1b0b - 12259814 - det_Verbale_10-01-2024_15-48-01.doc